

Frasario

Parole base

Sì	Ja
no	Nein
Aiuto!	Hilfe
Attenzione!	Achtung!
Scusi	Entschuldigen Sie bitte
Per favore (<i>in forma interrogativa o come risposta a un ringraziamento [Danke]</i>)	Bitte
Grazie	Danke
Prego	Bitte / keine Ursache
Posso?	Darf ich?
Nessun problema!	Kein Problem!
Parla Italiano o inglese?	Sprechen Sie Italienisch oder Englisch?
Non parlo bene tedesco	Ich spreche nicht gut Deutsch
Scusi, non ho capito	Verzeihung, ich habe nicht verstanden
Potrebbe ripetere?	Könnten Sie wiederholen?
Mi potrebbe aiutare, per favore?	Könnten Sie mir bitte helfen?
Mi dispiace molto	Es tut mir sehr leid
Quando?	Wann
Dove?	Wo?
Cosa?	Was?
Perché?	Warum?

I saluti

Buongiorno	Guten Tag
Buona sera	Guten Abend
Buona notte	Gute Nacht
Benvenuti	Willkommen
A domani	Bis morgen
Ciao	Hallo
Arrivederci!	Aufwiedersehen! (formale) Tschüss! (informale)

Cartelli

Ausgang	Uscita
Ausfahrt	Uscita (da autostrade/tangenziali)
Besetzt	Occupato
Drucken	Spingere
Eingang	Entrata
Frauen	Donne
Frei	Libero
Geschlossen	Chiuso
Männer	Uomini
Offen	Aperto

Rauchen verboten	Vietato fumare
Toilette	Toilette
Verboten	Vietato
Willkommen	Benvenuti
Ziehen	Tirare

Al ristorante

Aperitif, der	Aperitivo
Aperitif, der	Aperitivo
Auberginen, die (Pl.)	Melanzane
Bier, das	Birra
Brot, das	pane
Dicke Gemüsesuppe	Minestrone, die
Digestiv, das / Verdauunglikör, der	Digestivo/amaro
Erbsen, die (Pl.)	piselli
Erster Gang	Primi piatti
Fisch, der	pesce
Flaschenwein, der	Vino imbottigliato
Fleisch, das	Carne
Fleischwürste, die (Pl.)	salsicce
Frühstück, das	Colazione
Garnelen, die (Pl.)	Gamberetti
Gasthaus, das	Trattoria
Gemischte, in Öl ausgebackene Fische	Frittura di pesce
Gemischter Aufschnitt	Affettato misto
Gemischter Salat	Insalata mista
Gemischter Vorspeiseteller	Antipasto misto
Geröstetes Brot mit Tomaten und Basilikum	Bruschetta al pomodoro
Gezapftes Bier / Bier vom Fass	Birra alla spina
Grüner Salat	Insalata verde
Kabeljau, der	Merluzzo
Kalbsschnitzel, das	Scaloppina di vitello
Kartoffeln, die (Pl.)	Patate
Kuchen, der	Torta
Languste, die	Aragosta
Mahlzeit, die	Pasto
Nachtisch, der	Dessert
Nudelgerichte, die (Pl.)	pasta
Obstsalat, der	macedonia
Paprika, die (Pl.)	peperoni
Pilze, die (Pl.)	Funghi
Pommes frites, die (Pl.)	Patatine fritte
Rauke, die	Rucola
Restaurant, das	Ristorante
Riesengarnelen, die (Pl.)	gamberoni
Schwertfisch, der	Pesce spada
Seezunge, die	sogliola

Sekt, der	Spumante
Steak vom Rost, das	Bistecca ai ferri
Suppe, die	Brodo
Tageskarte, die	Menu del giorno
Thunfisch, der	Tonno
Tintenfisch, der	Polipo
Tomaten, die (Pl.)	Pomodori
Tomatensalat, der	Insalata di pomodori
Vorspeisen, die Pl.	Antipasti
Zahnbrasse, die	dentice
Zucchini, die (Pl.)	Zucchine
Zweiter Gang	Secondi piatti
Zwiebel, die	cipolla

Frasi utili

Posso pagare con la carta di credito?	Nehmen Sie Kreditkarten an?
Avete un tavolo per 6?	Haben Sie einen Tisch für sechs Personen
Ho riservato un tavolo a nome Rossi	Ich habe einen Tisch für Rossi reserviert.
Cameriere!	Ober!
Menu	Speisekarte, die
Avete un menu in inglese?	Hätten Sie eine Speisekarte auf Englisch bitte?
Il conto per cortesia	Die Rechnung bitte
Dov'è il bagno?	Wo befinden sich die Toiletten?

A spasso per la città / indicazioni logistiche

Mi sono perso	Ich habe mich verlaufen
Sto cercando un ristorante	Ich bin auf der Suche eines Restaurants
Puoi scattarci una foto?	Können Sie ein Foto von uns machen? (<i>forma di cortesia da usare con persone che non conosciamo specialmente se in età più avanzata</i>) Könntest du ein Foto von uns machen?
Dove posso prendere un taxi?	Wo kann ich ein Taxi nehmen?
Dove posso prendere un autobus per andare in centro?	Wo kann ich einen Bus ins Stadtzentrum nehmen?
Dov'è la fermata dell'autobus?	Wo ist die Bushaltestelle?
Dov'è la stazione più vicina?	Wo ist der nächste Bahnhof?
Mi può indicare sulla cartina dove ci troviamo?	Können Sie uns auf der Karte zeigen, wo wir uns befinden?
Scusi, dov'è/dove sono... la posta la banca la stazione la fermata del bus la spiaggia la piazza	Verzeihung, wo ist/wo sind... die Post die Bank der Bahnhof die Bushaltestelle der Strand der Platz
Come ci arrivo?	Wie komme ich dorthin?
Sempre dritto	Immer geradeaus
La prima/seconda strada a sinistra/destra	Die erste/zweite Straße nach links/rechts
Dopo l'incrocio	Nach der Kreuzung

Ponte	Brücke, die
Biglietto (di mezzo pubblico)	Fahrkarte, die
Biglietto giornaliero	Tageskarte, die
Biglietto settimanale	Wochenkarte, die
Dove ferma il bus per ...?	Wo hält der Bus nach...?
Quale bus va a...?	Welcher Bus fährt nach...?
Il numero / la linea	Die Nummer / die Linie
Quando parte l'ultimo bus per...?	Wann fährt der letzte Bus nach
Questo bus va a...?	Fährt dieser Bus nach...?
Per andare a... devo cambiare?	Muß ich nach.... umsteigen?
Per favore mi dice dove devo scendere/cambiare	Sagen Sie mir bitte, wo ich aussteigen/umsteigen muß?
Dov'è un posteggio di taxi?	Wo ist ein Taxistandplatz?
Quanto costa andare a...?	Wieviel kostet es bis....?